

# **IV SIMPÓSIO MUNDIAL DE ESTUDOS DE LÍNGUA PORTUGUESA**



## **CADERNO DE RESUMOS SIMPÓSIOS**

**Língua Portuguesa: ultrapassando fronteiras, unindo culturas**

**Faculdade de Letras/UFG  
02 a 05 de julho de 2013**

# IV SIMPÓSIO MUNDIAL DE ESTUDOS DE LÍNGUA PORTUGUESA

## COMISSÃO ORGANIZADORA

### **Presidente**

Prof<sup>ª</sup>. Dr<sup>ª</sup>. Vânia Cristina Casseb Galvão – UFG/CNPq

### **Vice-Presidente**

Prof<sup>ª</sup>. Dr<sup>ª</sup>. Tânia Ferreira Rezende – UFG

### **Conselheiros**

Prof<sup>ª</sup>. Dr<sup>ª</sup>. Silvia Bigonjal Braggio – UFG/CNPq  
Prof. Dr. Francisco José Quaresma de Figueiredo – UFG

### **Tesoureiro**

Prof. Dr. Leosmar Aparecido Silva – UFG

### **Secretaria**

Prof. Dr. Sinval Martins de Sousa Filho – UFG  
Prof<sup>ª</sup>. Ms. Lennie Aryete Dias Pereira Bertoque – UFMT

### **Equipe de Apoio**

Amanda Moura – UFG  
Fernanda Cristine Guimarães – UFG  
Henrique Silva Fernandes – UFG  
Jéssica Lobo – UFG  
Lorena Araújo de Oliveira Borges – UFG  
Pedro Henrique Andrade – UFG  
Pedro Henrique da Silva – UFG  
Priscilla Cabral de Arruda – UFG  
Ricardo Cantuária – UFG

### **Colaboradores**

Déborah Barros  
Elisandra Filetti  
Izac Vieira Chaves  
Maria Goreti Barichelo  
Marly Augusta Magalhães  
Milcinele Duarte  
Silvone Melchior  
Vera Roncato

# FACULDADE DE LETRAS

**Diretor**

Prof. Dr. Francisco José Quaresma de Figueiredo

**Vice-Diretor**

Jamesson Buarque

**Coordenadora do Programa de Pós-Graduação**

Profa. Dra. Maria Cristina Faria Dalacorte Ferreira

**Coordenadora dos Cursos de Letras: Português, Estudos Literários e Linguística**

Prof. Dra. Tânia Ferreira Rezende

**Chefe do Departamento de Estudos Linguísticos e Literários**

Profa. Dra. Eliane Marquez da Fonseca Fernandes

**Chefe do Departamento de Línguas e Literaturas Estrangeiras**

Profa. Dra. Patrícia Roberta Castro

**Chefe do Departamento de Letras Libras**

Hildomar José de Lima

**Coordenador do Centro de Línguas**

Antón Corbacho Quintela

# UNIVERSIDADE FEDERAL DE GOIÁS

## REITORIA

### Reitor

Prof. Dr. Edward Madureira Brasil

### Vice-Reitor

Prof. Dr. Eriberto Francisco Bevilaqua Marin

## PRÓ-REITORIAS

### Graduação

Profa. Dra. Sandramara Matias Chaves

### Pesquisa e Pós-Graduação

Profa. Dra. Divina das Dores de Paula Cardoso

### Extensão e Cultura

Prof. Dr. Anselmo Pessoa Neto

### Administração e Finanças

Prof. Dr. Orlando Afonso Valle do Amaral

### Desenvolvimento Institucional e Recursos Humanos

Prof. Ms. Jeblin Antônio Abraão

### Assuntos da Comunidade Universitária

Economista Júlio César Prates

## COMISSÃO CIENTÍFICA

### INSTITUIÇÕES DA ÁSIA

#### Universidades e Institutos Chineses

*Instituto Politécnico de Macau*

Choi Wai Hao

*Universidade de Estudos Estrangeiros de Pequim*

Ye Zhi Liang

Zhao Hongling

*Universidade de Estudos Internacionais de Xangai*

Catarina Xu

Zhang Weiqi

*Universidade de Macau*

Alan Norman Baxter

Ana Nunes

Ana Paula Cleto Godinho

Carlos Filipe Guimarães Figueiredo

Custódio Cavaco Martins

Maria Antónia Espadinha

Mário Pinharanda

Nunes Roberval Teixeira e Silva

#### Universidades japonesas

*Kioto University of Foreign Studies*

Ikunori Sumida

*Sophia University*

Helena Toida

*Tokyo University of Foreign Studies*

Masayuki Toyoshima

#### Universidades coreanas

*Hankuk University of Foreign Studies*

Lee Sung Doc

### INSTITUIÇÕES DA ÁFRICA

*Universidade Eduardo Mondlane*

Elidio Nhamona

Gregório Firmino

*Universidade Metodista de Angola*

Armindo Gameiro

*Universidade Pedagógica de Maputo*

Agostinho Goenha

**INSTITUIÇÕES DA EUROPA**

*Universidade de Extremadura (Espanha)*

Juan Carrasco

*Université Charles-de-Gaulle Lille III (França)*

Liliane Santos

*Universidade de Helsínquia (Finlândia)*

Ruben Rodrigues

*Universidade del Salento (Itália)*

Kátia de Abreu Chulata

Gian Luigi de Rosa

*Universidade do Algarve (Portugal)*

Manuel Célio Conceição

*Universidade de Beira-Interior (Portugal)*

Paulo Osório

*Universidade Católica Portuguesa (Portugal)*

Maria Laura Bettencourt Pires

*Universidade de Évora (Portugal)*

Maria João Marçalo

Maria do Céu Fonseca

*Universidade de Lisboa (Portugal)*

Maria Helena Mira Mateus

Maria José Grosso

Madalena Teixeira

*Universidade do Minho (Portugal)*

Sérgio Paulo Guimarães Sousa

Henrique Barroso

Anabela Leal de Barros

*Universidade Nova de Lisboa (Portugal)*

Maria Francisca Xavier

Maria Teresa Lino

Ana Madeira

*Universidade do Porto (Portugal)*

Maria da Graça Lisboa Castro Pinto

*Universidade de Trás-os-Montes-e-Alto-Douro (Portugal)*

Carlos Assunção

*Universidade de Londres (Inglaterra)*

Else Vieira

*Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt (Alemanha)*

Roland Schimdt-Riese

Mathias Arden

## **INSTITUIÇÕES DA AMÉRICA**

### **Universidades e Instituições Brasileiras:**

*Centro de Ensino e Pesquisa Aplicada à Educação da Universidade Federal de Goiás*

Célia Sebastiana Silva

Deise Nanci de Castro Mesquita

Elisandra Filetti

Ilse Leone Borges Chaves de Oliveira

Vivianne Fleury de Faria

*Centro Universitário Fundação Santo André*

Clarice Assalim

*Centro Universitário da Grande Dourados*

Adair Vieira Gonçalves

Nara Maria Fiel de Quevedo Sgarbi

*Instituto Federal de Educação de São Paulo*

Raul de Souza Püschel

Suely Corvacho

*Instituto Federal do Tocantins*

Daniel Marra da Silva

*Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro*

Liliana Cabral Bastos

*Secretaria de Estado de Educação do Distrito Federal*

Caroline Rodrigues Cardoso

*Universidade Bandeirante de São Paulo*

Valdevino Soares de Oliveira

*Universidade de Brasília*

Daniele Marcelle Grannier

Davi Borges de Albuquerque

Denize Elena Garcia da Silva

Heloisa Maria Moreira Lima Salles

Hildo Honório do Couto

Kleber Aparecido da Silva

Marcos Bagno

Orlene Lúcia de Saboia Carvalho

***Universidade do Estado da Bahia***

Cristina Carvalho  
 Emília Helena Portella Monteiro de Souza  
 Norma Lopes

***Universidade Estadual de Campinas***

Anna Christina Bentes  
 Cláudia Hilsdorf Rocha  
 Cláudia M. Wanderley

***Universidade Estadual de Feira de Santana***

Rita de Cássia Ribeiro de Queiroz

***Universidade Estadual de Goiás***

Luana Alves Luterman

***Universidade Estadual do Maranhão***

Maria Célia Dias de Castro

***Universidade Estadual Paulista***

Antônio Donizeti Pires  
 Roberto Gomes Camacho  
 Sanderléia Roberta Longhin-Thomazi  
 Sebastião Carlos Gonçalves

***Universidade Estadual do Rio de Janeiro***

Darcilia Marindir Pinto Simões  
 José Pereira da Silva  
 Vania L. R. Dutra

***Universidade Federal do Acre***

José Pereira da Silva

***Universidade Federal da Bahia***

Edleise Mendes

***Universidade Federal do Ceará***

Márcia Teixeira Nogueira

***Universidade Federal do Espírito Santo***

Lilian Coutinho Yacovenco  
 Maria Marta Pereira Scherre

***Universidade Federal Fluminense***

Cláudia Roncarati (em memória)  
 Ivo Da Costa Do Rosário  
 Magda Bahia Schlee  
 Mariângela Rios de Oliveira  
 Nilza Barrozo Dias  
 Vanise Medeiros  
 Xoán Carlos Lagares



***Universidade Federal de Goiás***

Agostinho Potenciano de Souza  
 André Marques do Nascimento  
 Antonio Corbacho Quintela  
 Christiane Cunha de Oliveira  
 Eliane Marquez da Fonseca Fernandes  
 Elza Kioko Nakayama Nenoki do Couto  
 Francisco José Quaresma de Figueiredo  
 Goiandira de Fátima Ortiz de Camargo  
 Heloisa Augusta Brito de Mello  
 Israel Elias Trindade  
 Jamesson Buarque de Souza  
 Joana Plaza Pinto  
 Kátia Menezes de Sousa  
 Leila Borges Dias Santos  
 Leosmar Aparecido da Silva  
 Lucilena Mendonça de Lima  
 Maria Suelí de Aguiar  
 Maria Zaíra Turchi  
 Mirian Santos de Cerqueira  
 Pedro Carlos Louzada Fonseca  
 Rodrigo Marques  
 Sebastião Elias Milani  
 Silvia Lucia Bigonjal Braggio  
 Sinval Martins de Sousa Filho  
 Solange Fiuza Cardoso Yokozawa  
 Tânia Ferreira Rezende  
 Vânia Cristina Casseb Galvão

***Universidade Federal do Mato Grosso***

André Luiz Rauber

***Universidade Federal de Mato Grosso do Sul***

Aparecida Negri Isquerdo  
 Maria Luceli Batistote

***Universidade Federal de Minas Gerais***

César Nardelli  
 Maria Antonieta Amarante De Mendonça Cohen  
 Maria Cândida Trindade Costa De Seabra  
 Maria Gorete Neto

***Universidade Federal de Ouro Preto***

Ana Paula Rocha

***Universidade Federal do Pará***

Eliane Pereira Machado Soares  
 Austria Rodrigues Brito  
 Cláudio Abreu Fonseca  
 Soéllis Teixeira Do Prado Mendes

***Universidade Federal da Paraíba***

Dermeval da Hora

***Universidade Federal do Piauí***

Maria Auxiliadora Ferreira Lima

***Universidade Federal do Rio Grande do Norte***

Edvaldo Balduino Bispo

José Romerito Silva

Maria Angélica Furtado da Cunha

***Universidade Federal do Rio de Janeiro***

Maria Luiza Braga

Maria da Aparecida Meireles de Pinilla

Maria Cristina Rigoni Costa

Marina Rosa Ana Augusto

Maria da Conceição Paiva

***Universidade Federal de Rondônia***

Maria do Socorro Pessoa

***Universidade de São Paulo***

Ataliba T. de Castilho

Benjamin Abdala Junior

Elis de Almeida Cardoso Caretta

Émerson Di Pietri

Gabriel Antunes de Araujo

Helder Garmes

Ieda Maria Alves

José Nicolau Gregorin Filho

Manoel Luiz Gonçalves Corrêa

Manoel Mourivaldo Santiago Almeida

Márcia Santos Duarte de Oliveira

Maria Aparecida Torres

Maria Célia Lima-Hernandes

Maria Helena da Nóbrega

Maria Lúcia C. V. O. Andrade

Maria Zilda da Cunha

Mário Eduardo Viaro

Marli Quadros Leite

Monica Simas

Patrícia Carvalhinhos

Rosane Amado

Rosangela Sarteschi

Vima Lia Rossi Martin

***Universidade Federal de Santa Catarina***

Adair Bonini

Leonor Scliar Cabral

***Universidade Federal de São Carlos***

Oto Araújo Vale

Roberto Leiser Baronas

*Universidade Federal do Triângulo Mineiro*  
Acir Mário Karwoski

*Universidade Federal de Uberlândia*  
Angélica Rodrigues  
Cleudemar Alves Fernandes  
Eliana Dias  
Guilherme Fromm  
Maura Alves de Freitas

*Universidade Federal de Viçosa*  
Luciana Ávila

*Universidade Nove de Julho*  
Marcello Ribeiro

*Universidade Presbiteriana Mackenzie*  
Maria Helena de Moura Neves  
Regina Helena Pires de Brito

*Universidade de Santo Amaro*  
Maria Auxiliadora Fontana Baseio

**Instituição Argentina:**

*Universidad Nacional de Córdoba*  
Juan José Rodríguez

**Instituições norteamericanas:**

*Princeton University*  
Luís Gonçalves

*Universidade do Arizona*  
Ana M. Carvalho

*United States Instituto Camões*  
João Caixinha

# APOIO



# APRESENTAÇÃO

O **IV SIMELP** ocorrerá de **02 a 05 de julho de 2013**, na Faculdade de Letras da Universidade Federal de Goiás, em Goiânia, Goiás, Brasil.

O SIMELP tem como concepção básica congregar estudiosos da língua portuguesa de todo o mundo – no que diz respeito à divulgação, ao ensino e à pesquisa – em Simpósios constituídos como espaços de discussão nas áreas da língua, da linguística, da literatura e da cultura. Mesas-redondas e apresentações de pôsteres integram também a programação. Para isso, como na primeira edição em 2008 (na USP, Brasil), na segunda em 2009 (na Universidade de Évora, Portugal), e na terceira em 2011 (na Universidade de Macau), contamos com a participação de universidades de todos os continentes.

São mais de 2.000 inscritos no IV SIMELP GOIÂNIA, entre pesquisadores, alunos de graduação, pós-graduandos, professores da educação básica e do ensino superior. Especialistas da área (28) integrarão mesas-redondas cujos temas envolvem variação linguística, política linguística, ensino, gramática e literatura. Os temas discutidos nas mesas-redondas e outros de relevo na área dos estudos da linguagem nortearão os debates em 65 simpósios. Haverá também reuniões de redes e de associações internacionais de pesquisa.

Pretendemos promover um evento democrático e um ambiente que propicie a interação de jovens e experientes pesquisadores, estudantes e profissionais de diferentes áreas que têm a língua portuguesa como objeto de interesse.

**Diálogo** é a palavra-chave do IVSIMELP GYN.

Grande abraço,



**Vânia Cristina Casseb Galvão (UFG/CNPq)**  
**Coordenação Geral do IV SIMELP**

**Os resumos publicados neste caderno são de inteira responsabilidade de seus autores.**

**RESUMOS**  
**SIMPÓSIOS**